

Beschluss der Versammlung des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Sitzung vom

12/07/2017

Anwesende Mitglieder der Versammlung:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der Autonomen
Provinz Trient, Ugo Rossi
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-
Südtirol, Arno Kompatscher
Landeshauptmann von Tirol, Günther Platter
Abgeordneter zum Tiroler Landtag Martin Wex, in
Vertretung von Landtagspräsident Herwig van Staa
Abgeordnete des Trentiner Landtages, Chiara Avanzo,
in Vertretung des Präsidenten des Trentiner Landtages,
Bruno Dorigatti

Richard Theiner, Landesrat der Autonomen Provinz
Bozen-Südtirol
Mitglied der Trentiner Landesregierung, Tiziano
Mellarini
Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Sven Knoll

Serenella Bogana, Geschäftsführende Vize-
Präsidentin der Provinz Belluno, mit Beobachterstatus

Abwesende Mitglieder der Versammlung:

Präsident des Südtiroler Landtages, Roberto Bizzo

Präsident des Tiroler Landtages, Herwig van Staa
Präsident des Trentino Landtages, Bruno Dorigatti

Mitglied der Tiroler Landesregierung, Bernhard Tilg
Abgeordneter des Trentiner Landtages, Giacomo Bezzi

Abgeordnete zum Tiroler Landtag, Gabriele Fischer

Deliberazione dell'Assemblea del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Seduta del

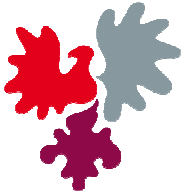
12/07/2017

Componenti dell'Assemblea presenti:

Presidente GECT: Ugo Rossi, Presidente della
Provincia Autonoma di Trento
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Günther Platter, Capitano del Land Tirol
Martin Wex, membro della Dieta tirolese, in
rappresentanza del Presidente della Dieta tirolese
Herwig van Staa
Chiara Avanzo, Consigliere del Consiglio della
Provincia Autonoma di Trento, in sostituzione del
Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di
Trento, Bruno Dorigatti
Richard Theiner, membro del Consiglio della Provincia
Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Tiziano Mellarini, membro della Giunta della Provincia
Autonoma di Trento
Sven Knoll, membro del Consiglio della Provincia
Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Serenella Bogana, Vice Presidente f.f. della Provincia
di Belluno, nel ruolo di osservatore

Componenti dell'Assemblea assenti:

Roberto Bizzo, Presidente del Consiglio della
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Herwig van Staa, Presidente della Dieta tirolese
Bruno Dorigatti, Presidente del Consiglio della
Provincia Autonoma di Trento
Bernhard Tilg, membro del Governo del Tirolo
Giacomo Bezzi, membro del Consiglio della Provincia
Autonoma di Trento
Gabriele Fischer, membro della Dieta tirolese



Anwesende Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer:

Maria D'Ippoliti
Michael Kraler

Anwesender Schriftführer:
Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Valentina Piffer, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Matthias Fink, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Fabio Scalet, Autonome Provinz Trient, Abteilung Institutionelle und gesetzliche Angelegenheiten

Marina Schett, Amt der Tiroler Landesregierung, Büro des Landeshauptmannes

Klaus Luther, Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Präsidium und Außenbeziehungen

Giuseppe Zorzi, Autonome Provinz Trient, Büro des Landeshauptmannes Ugo Rossi

Giampaolo Pedrotti, Autonome Provinz Trient, Presseamt

Mattia Frizzera, Autonome Provinz Trient

Ilaria Piccinotti, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Sonja Hörtnagl, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Roberta Tomazzoni, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Hannelore Leiter, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Entschuldigt abwesend:

Birgit Oberkofler Berger, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Enrico Gastaldelli, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer

Sono presenti i componenti del Collegio dei revisori dei conti:

Maria D'Ippoliti
Michael Kraler

Verbalizzante presente:
Segretariato generale

Presenti inoltre:

Valentina Piffer, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Fabio Scalet, Provincia autonoma di Trento, Dipartimento Affari istituzionali e legislativi

Marina Schett, Ufficio del Governo del Land Tirolo, Ufficio del Governatore

Klaus Luther, Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ripartizione Presidenza e Relazioni estere

Giuseppe Zorzi, Provincia Autonoma di Trento, Ufficio di Gabinetto del Presidente Ugo Rossi

Giampaolo Pedrotti, Provincia Autonoma di Trento, Ufficio Stampa

Mattia Frizzera, Provincia Autonoma di Trento

Ilaria Piccinotti, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Sonja Hörtnagl, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Roberta Tomazzoni, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

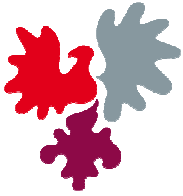
Hannelore Leiter, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Assenza giustificata:

Birgit Oberkofler Berger, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Enrico Gastaldelli, membro del Collegio dei Revisori dei Conti





Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt die Versammlung des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

Aktualisierung des dreijährlichen Antikorruptionsplans und des Plans zur Transparenz und Integrität

Gemäß Art. 16 (6) lit. e) der Satzung des EVTZ obliegt der Versammlung die Genehmigung des jährlichen und mehrjährigen Budgets, deren Abänderungen und die sonstigen in Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88 aus 2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungsführung.

Art. 1, Abs. 8 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 sieht vor, dass das politische Organ auf Vorschlag des Verantwortlichen des Anti-Korruptionsplans den Dreijahresplan für die Anti-Korruption anpasst.

Diese Genehmigung obliegt folglich der Versammlung, die in jeder Hinsicht das politische Organ des EVTZ verkörpert.

Der EVTZ-Vorstand hat mit Umlaufbeschluss Nr. 1/2017 vom 30.01.2017 in der Sitzung die vom Verantwortlichen für die Antikorruption und für die Transparenz des EVTZ verfasste Aktualisierung des Dreijahreskorruptionsplans 2017-2019, einschließlich des Plans der Transparenz und der Integrität genehmigt.

Am 29.03.2017 hat der Vorstand mit Umlaufbeschluss Nr. 2/2017 die erste Aktualisierung des Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung und für die Transparenz 2017-2019 sowie den vom Plan vorgesehenen Verhaltenskodex des EVTZ genehmigt.

Beide Beschlüsse wurden vom Vorstand mit der Auflage angenommen, die Inhalte der Versammlung zur endgültigen Genehmigung vorzulegen.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti l'Assemblea del GECT tratta il seguente

OGGETTO

Aggiornamento del piano triennale di prevenzione della corruzione e del piano per la trasparenza e l'integrità

Secondo l'articolo 16 comma 6 lett. e) dello Statuto del GECT, spetta all'Assemblea l'approvazione dei bilanci economici preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge n. 88 del 2009 della Repubblica italiana.

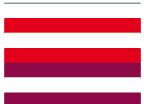
L'art. 1, comma 8, della Legge 6 novembre 2012, n. 190, stabilisce che l'organo di indirizzo politico, su proposta del Responsabile della prevenzione della corruzione, adotta il piano triennale di prevenzione della corruzione.

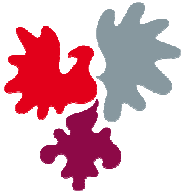
Tale approvazione spetta dunque alla Assemblea, da ritenersi a tutti gli effetti organo di indirizzo politico del GECT.

La Giunta del GECT, ha approvato pertanto con delibera circolare N. 1/2017 del 30 gennaio 2017 l'aggiornamento del Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza e dell'integrità per il triennio 2017-2019, predisposto dal responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per il GECT.

Con delibera circolare N. 2/2017 del 29.03.2017, la Giunta ha poi approvato il primo aggiornamento del Piano triennale di prevenzione della corruzione per il triennio 2017-2019, e il Codice di comportamento del GECT Euregio come dal Piano previsto.

Entrambe le delibere sono state approvate dalla Giunta con la previsione di sottoporre il contenuto alla Assemblea per la approvazione definitiva.





Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

beschließt

die Versammlung des EVTZ einstimmig:

- den Dreijahresplan zur Vorbeugung der Korruption sowie für die Transparenz 2017-2019 zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen.
- den Verhaltenskodex des EVTZ zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen
- die beigefügte erste Aktualisierung des Dreijahresplans zur Vorbeugung der Korruption und für die Transparenz des EVTZ 2017-2019 zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Ugo Rossi
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
die Generalsekretärin

Valentina Piffer
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Visto lo Statuto vigente l'Assemblea del GECT, dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- di prendere atto e di approvare l'allegato Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza e dell'integrità 2017-2019.
- di prendere atto e di approvare l'allegato Codice di Comportamento del GECT
- di prendere atto e di approvare l'allegato primo aggiornamento del Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza e dell'integrità del GECT 2017-2019.

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

